

ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΑΙΓΥΠΤΟΣ

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ

ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΠΝΑ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ. Ἀπρίλιος. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Αἱ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Αἰγύπτου ἐμπορικαὶ σχέσεις ἔχουσι μεγίστην σημασίαν δι' ἀμφότερας τὰς χώρας, ὡς ἐξασφαλίζουσαι ἀγορὰς καταναλώσεως τῶν προϊόντων τῶν δύο χωρῶν καὶ ὡς ὑποβοηθούσας τὴν διάθεσιν τῶν καπνῶν, ὧν ἡ παραγωγὴ ὑπερῆρξε κατόπιν τῆς προσαρτησεως τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Δυτικῆς Θεάκης. Τὰς σχέσεις ταύτας διειπεν ἡ Ἑλληνοαὐγυπτιακὴ Ἐμπορικὴ Σύμβασις τοῦ 1906, ἥτις, καταγγελλομένη τῷ 1914 ὑπὸ τῆς Αἰγυπτιακῆς Κυβερνήσεως ἐξηκολούθησεν ἰσχύουσα σιωπηρῶς, τρόπον τινα. Ἡ τοιαύτη ὁμῶς σιωπηρὰ ἐφαρμογὴ καταγγελλομένης συμβάσεως δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ἐξακολουθήσῃ, τοῦτο δ' ἔνεκα ἤρξαντο διαξαγόμεναι διαπραγματεύσεις πρὸς συνάψιν νέας Ἐμπορικῆς Συμβάσεως, διαπραγματεύσεις καταλήξασαι εἰς ὁριστικὴν συνεννόησιν. Ἴνα ὁ «Ἐλεύθερος Τύπος» καὶ οἱ ἐμποροὶ ἀναγνώσται αὐτοῦ σχηματίσωσιν γνώμην περὶ τῆς ἐν λόγῳ Συμβάσεως, παρακάλεσα τὸν κ. Ἀθ. Πολίτην, πρῶτον γραμματέα τῆς ἐν Καίρῳ Πρεσβείας καὶ δεύτερον ἀντιπρόσωπον τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις, ἥδη δὲ διευθύνοντα τὸ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ Γενικὸν Προξενεῖον, νὰ μοὶ ἀνακοινώσῃ τὰς Συμβάσεως. Ὁ κ. Ἀθ. Πολίτης ἔσχε τὴν εὐγενὴ καλωσύνην νὰ μοὶ παρασχῇ τὰς αἰτηθείσας πληροφορίας, ὥς καὶ παραθέτω ὡς ἑλπίω πιστικὰς καὶ χρησίμους διὰ τοὺς ἐν Ἑλλάδι ἐμποροὺς.

— «Ἡ Ἐμπορικὴ Σύμβασις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Αἰγύπτου τοῦ 1906, καταγγελλομένη ὑπὸ τῆς Αἰγυπτιακῆς Κυβερνήσεως, παρατῆθαι διὰ τοῦ Πρωτοκόλλου τῆς 11 Ἰουλίου 1914 μέχρι τῆς 16 Ἀπριλίου 1915. Ἡ παράταξις τῆς ἰσχύος αὐτῆς ἐξηκολούθησεν δυνάμει ἀνταλλαγισμῶν τῷ 1915 διακοινώσεων μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Διπλωματικοῦ πράκτορος καὶ τοῦ Βρετανικοῦ Ὑπάρχου Ἀρμυστού. Τῷ 1924 ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρ-

νησις θέλουσα νὰ αὐξήσῃ τὸ δασμολόγιον αὐτῆς, ἀπεφάσισε νὰ θέσῃ τέμα εἰς τὸ ἀφιστάμενον καθεστὸς διὰ σχετικῆς δηλώσεως πρὸς τὴν Αἰγυπτιακὴν Κυβέρνησιν. Ἐπειδὴ τὸ νέον δασμολόγιον δὲν ἦτο δυνατόν νὰ τεθῇ ἀμέσως εἰς ἐφαρμογὴν, ἐξήτησεν ἡ Ἑλλὰς ἐπανεπιλημμένως καὶ ἐπέτυχεν ὅπως τὸ ἀφιστάμενον καθεστὸς παραταθῇ μέχρι τῆς ὑπογραφῆς νέας Ἐμπορικῆς Συμβάσεως. Αἱ διαπραγματεύσεις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Αἰγύπτου ἐξακολούθησεν εἰσὶν ἐνταῦθα, ὡς ἐπὶ τοῦ ἀφιστάμενου καθεστώτος, ἀλλὰ καὶ ἄλλης φύσεως τοιαῦτα, ὡς παραδείγματός χροῖον τὸ τῆς ἰθαγενείας.

» Ὅτε ἤρχισαν αἱ διαπραγματεύσεις κατὰ τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1925, οἱ Ἕλληνες ἀντιπρόσωποι ἐνόμισαν ὅτι δὴ συνήκτετο μία νέα Ἐμπορικὴ Σύμβασις, ἀνάλογος πρὸς τὴν τοῦ 1906, ἀλλ' οἱ Αἰγύπτιοι προτίμησαν, ὅπως ἡ συναφθενομένη Ἐμπορικὴ Σύμβασις εἴνε βραχυπρόθεσμος, ἵνα οὕτω μὴ δεσμευθῇ ἡ Αἴγυπτος πέραν καὶ τῆς πλείονος μακροπρόθεσμου Συμβάσεως μετὰ τῶν Κρατῶν, ἥτις εἴνε ἡ Ἑλληνοαὐγυπτιακὴ καὶ ἡ ὁποία δὴ λήξῃ τῷ 1930 ἐάν ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Ἰταλία δὲν συγκραταθῇ εἰς τὸν περιορισμὸν τῆς προθεσμίας ταύτης. Οἱ Αἰγύπτιοι θέλουν νὰ ἔχουν τῷ 1930 τὸ βραδύτερον, τὰς πρῶτας ἐλευθέρους, ἱναδιαπραγματευθῶσι μετὰ τῶν Κρατῶν νέας Συμβάσεις.

» Ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰς διεξαγομένης διαπραγματεύσεις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Αἰγύπτου, ἡ προσαρτηθενομένη ἥτις δὴ συναφθῇ μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν πρόκειται νὰ βασισθῇ ἐπὶ τῇ ὁρίσει τοῦ μάλλον ἐννοουμένου Κράτους μετὰς τροποποιήσεως, δεδομένου ὅτι, δι' ἐξέτασιν ἀνωτέρω, ἡ Σύμβασις τοῦ 1906 δὲν ἐκάνοντο μόνον τὰς ἐμπορικὰς σχέσεις τῶν δύο Κρατῶν. Ἡ παραγερθεμένη κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἐστὶ σημαντικὴ ἐλάττωσις τοῦ ποσῶ

τοῦ ἐξ Ἑλλάδος εἰσαγομένου καπνοῦ καὶ ἡ χρῆσις Ἰαπωνικοῦ καὶ Κινεζικοῦ τοιοῦτου, μετὰ ἀνάγκαν νὰ ἐρωτήσῃ ὁποῖα ἐλλείψαντα μέτρα προδραβεῖται εἰσαγωγῆς τῶν ἑλληνικῶν καπνῶν, ἐξ ἧς ἐν μεγάλῳ μέτρῳ ἐφαρτᾷται ἡ διατήρησις τῆς ποιότητος τῶν Αἰγυπτιακῶν σιγαρέττων, τὰ ὅποια ὡς ἐκ τῆς μὴ ἐπαρκούς χρήσεως ἑλληνικῶν καπνῶν δὲν ἔχουσι πλέον τὴν ζήτησιν, τὴν ὁποῖαν εἶχον ἄλλοτε.

— «Ἡ Σύμβασις τοῦ 1906, ποὶ ἐδῆλωση ὁ κ. Πολίτης, εἶδεν εἰς τὰ ἑλληνικὰ καπνὰ, ἀπέναντι τῶν καπνῶν τῶν ἄλλων Βαλκανικῶν Χωρῶν, ἕνα πλεονέκτημα δύο γρασίων κατὰ χιλιόγραμμα, δηλαδὴ ἐνῷ τὰ Βαλκανικὰ καπνὰ ἐπλήρωναν δασμὸν 20 γρασίων, τὰ ἑλληνικὰ ἐπλήρωναν δασμὸν μόνον 18 γρ. Ἀπὸ τοῦ 1906 ὁμῶς ἡ Αἰγυπτιακὴ Κυβερνήσις ἤρχισεν αὐξάνειν τὸν δασμὸν, ὅστις πρὸ τοῦ τελευταίου Βασιλικοῦ Διατάγματος τῆς 6ης Μαρτίου 1926 ἦτο 82 διὰ τὰ Βαλκανικὰ καὶ 80 διὰ τὰ ἑλληνικὰ καπνὰ τοιοῦτοτρόπως δὲ τὸ πλεονέκτημα ἦτο 2 γρασίων, ὅπερ ἦτο σημαντικὸν ἐφ' ὅσον ὁ δασμὸς ἦτο 22 γρ., ἔχανε πλέον τὴν ἀποδοτικότητά του, ἀφ' ἧς σιγμῆς ὁ δασμὸς ἠδῆ ἦτο εἰς 80 γρασία. Ἀποτέλεσμα τῆς φορολογικῆς ταύτης πολιτικῆς τῆς Αἰγυπτιακῆς Κυβερνήσεως ὑπῆρξεν ἡ ἐλάττωσις τῆς εἰσαγωγῆς τῶν ἑλληνικῶν καπνῶν. Τὴν ἐλάττωσιν ταύτην ἐνίσχυσε καὶ ὁ συναγωνισμὸς πρὸς τὰ ἑλληνικὰ καπνὰ τῶν καπνῶν τῆς Ἀπὸ Ἀνατολῆς.

» Πράγματι, ἀπὸ τοῦ πολέμου καὶ ἐντεύθεν ἡ Ἰαπωνία καὶ ἡ Κίνα, αἰτίνας μέχρι τοῦ 1915 δὲν εἰσήγον εἰμὶ ὀλίγας χιλιάδας χιλιόγραμμων καπνῶν εἰς Αἴγυπτον, ἤρχισαν νὰ εἰσάγουν μεγάλας ποσότητας, αἰτίνας κατὰ τὸ 1924 ἀνῆλθον εἰς 3 1/2 σχεδὸν ἑκατομμύρια χιλιόγραμμων. Ἡ εἰσαγωγὴ αὕτη τῶν καπνῶν τῆς Ἀπὸ Ἀνατολῆς ἀφ' ἑνὸς εἰς τὴν μικρὰν τιμὴν αὐτῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τὴν μεγαλειτέραν, κατὰ 30 ο/ο ἀπόδοσιν, ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ ἑλληνικὰ καὶ Τουρκικὰ καπνὰ. Ἐάν δηλαδὴ ὑποθέσωμεν, ὅτι μία ὁκά ἑλληνικοῦ ἢ Τουρκικοῦ καπνοῦ ἀποδίδει χίλια σιγαρέττα, ἡ μία ὁκά Ἰαπωνικοῦ ἢ Κινεζικοῦ ἀποδίδει 1300—1400.

Ἡ ἑλληνικὴ πρεσβεία δι' ὁπομνήματος πρὸς τὴν αἰγυπτιακὴν Κυβέρνησιν κατ' Ἰανουάριον τοῦ 1926, ὑπέδειξεν τὰς καταπερπινὰς συνεπείας, ὥς εἶχε διὰ τὴν Αἴγυπτον ἡ εἰσαγωγὴ αὕτη τῶν καπνῶν Ἀπὸ Ἀνατολῆς. 1ον) Διότι τὸ Αἰγυπτιακὸν Δημόσιον λόγῳ τῆς μεγαλειτέρας ἀποδόσεως κατὰ 30 ο/ο τῶν καπνῶν Ἀπὸ Ἀνατολῆς, ἐξήμωτο 750 χιλιάδας λίρων περίπου εἰσπράτος. Πράγματι διὰ στατιστικῶν ἡ πρεσβεία ἀπέδειξεν ὅτι, ἐνῷ ὁ πληθυσμὸς τῆς Αἰγύπτου ἀπὸ τοῦ 1905 μέχρι τοῦ 1925 ἠδῆ ἦτο ἀπὸ 10.958.000 εἰς 14.055.539, ἡ εἰσαγωγὴ τῶν καπνῶν τοῦναντίον ἐμεινε στάσιμος, διότι, ἀνερχομένη τῷ 1906 εἰς 7.900.000 χιλιόγραμμα, τῷ 1924 κατήλθεν εἰς 6.500.000 περίπου χιλιόγραμμα. Τοῦτο ὠφελετοεῖς τὴν μικροτέραν εἰσαγωγὴν δελληνικῶν καπνῶν λόγῳ τῆς μεγαλειτέρας ἀποδόσεως τῶν καπνῶν Κίνας καὶ Ἰαπωνίας. 2ον) Διότι ἡ εἰσαγωγὴ τῶν καπνῶν Ἀπὸ Ἀνατολῆς ὑπῆρξε μεταξὺ τῶν ἄλλων λόγων καὶ ἡ ἀφορμὴ τῆς ἐλαττώσεως τῆς εἰσαγωγῆς τῶν αἰγυπτιακῶν σιγαρέττων. Εἰς τοῦτο ἡ ἑλληνικὴ πρεσβεία εὖρε σύμφωνον καὶ τὴν γνώμην πολλῶν ἐδικῶν, ὡς καὶ προξένων τινῶν Αἰγυπτίων, οἵτινες ἐπανεπιλημμένως εἶχον ἀναφέρει εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῶν, ὅτι μεταξὺ ἄλλων λόγων τῆς ἐλαττώσεως τῆς εἰσαγωγῆς τῶν αἰγυπτιακῶν σιγαρέττων, ἦτο καὶ ὁ λόγος ὅτι ἀπὸ τινος χρόνου οἱ Αἰγύπτιοι καπνεργασταὶ ἀρχαὶ μεταχειρίζονται εἰς τὴν κατασκευὴν τῶν σιγαρέττων καπνὰ κατωτέρας ποιότητος, καπνὰ δηλαδὴ Ἀπὸ Ἀνατολῆς.

«ΕΣ. Ὑπάρχ. 14 Ἀπριλίου 1926 (ἀποδ. - 812)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

(Συντάκτης)

«Τὰς ἀνωτέρω σκέψεις καὶ γνώμας ἡ-
σπασθήσαν τόσοι ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Οἰ-
κονομικῶν τῆς Αἰγύπτου, ὅσον καὶ ὁ Γε-
νικὸς Διευθυντὴς τῶν Τελωνείων, ὅστις
ἐπανειλημμένως ἐβεβαίωσε τὴν ἀριστείαν
τῶν ἰσχυρισμῶν τῆς Ἑλληνικῆς πρεσβείας.

Τοιοῦτοτρόπως ἡ Αἰγυπτιακὴ κυβέρνησις,
κηδουμένη τῶν συμφερόντων τῆς, ἐξέδωκε
τὸ Διάταγμα τῆς 6 Μαρτίου 1926, δημο-
σιευθὲν εἰς ἐκτακτικὸν παράρτημα τῆς Ἐ-
φημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ὑπὸ ἡμερομ.
7 Μαρτίου, διὰ τοῦ ὁποῖον τὰ καπνὰ τῶν
Κρατῶν, αἵτινα δὲν ἔχουν σύμβασιν μετὰ
τῆς Αἰγύπτου, ὑπόκεινται εἰς φόρον 100
γρ. κατὰ χιλιόγραμμον, ἐνθ' αὐτὰ καπνὰ τῶν
Συμβατικῶν χωρῶν, τῶν ἔχουσῶν δηλαδὴ
Σύμβασιν μετὰ τῆς Αἰγύπτου, ἐν οἷς τὰ
ἐλληνικὰ, φορολογοῦνται πρὸς 82 γρ. διατ.
Οὕτω τὰ καπνὰ Ἀπὸ Ἀνατολῆς θέλουσι
φορολογηθῇ κατὰ 18 γρ. ἐπὶ πλέον τῶν ἐλ-
ληνικῶν.

» Ἐνεκα τῆς ὡς ἀνω φορολογίας, κατὰ
τὴν γνώμην τῶν εἰδικῶν τοῦ ὑπουργείου
τῶν Οἰκονομικῶν καὶ διαφόρων καπνοβιο-
μηχάνων, θέλουσιν ἀποκλεισθῇ ἐκ τῆς
Αἰγυπτιακῆς ἀγορᾶς τὰ καπνὰ Κίνας καὶ
Ιαπωνίας καὶ θέλουσιν ἀντικατασταθῇ

Ἑλληνικῶν καὶ Τουρκικῶν, καὶ ἰδίως
τῶν πρῶτων. Ἐὰν δὲ τὰ πράγματα
αἰνῶν ὥς εἶναι σήμερον, ἡ Ἑλλὰς θὰ
ἐξῆλθῃ τὴν εἰσαγωγὴν τῶν καπνῶν τῆς
εἰς Αἴγυπτον, κατὰ τὴν γνώμην τῶν εἰδι-
κῶν, κατὰ 5 ἑκατομμ. χιλγ. ἐτησίως. Ὁ
αὐτὸς φορολογικὸς διακανονισμὸς ἐνε-
ποίησεν ἀρίστην ἐντύπωσιν εἰς τοὺς ἐν-
ταῦθα καπνοβιομηχάνους, ἰδίως εἰς τοὺς
Ἕλληνας, οἵτινες εὐρίσκοντο εἰς μειονε-
κτικὴν θέσιν, λόγῳ τοῦ συναγματοῦ,
δὲν ἐφίσταντο ἐκ μέρους τῶν Ἀγγέλων,
οἵτινες μετεχειρίζοντο εἰς πολὺν ἀεγλυτέ-
ραν κλίμακα καπνὰ Κίνας καὶ Ιαπωνίας.
Τὴν ἐπομένην τῆς ἐκδόσεως τοῦ Διατάγ-
ματος τοῦ κανονίζοντος τὴν φορολογίαν
τῶν καπνῶν, τὰ ἐλληνικὰ καπνὰ ὑπετιμή-
θησαν κατὰ 10 γρ. διατ. ὅκιν ἐν τῇ
ἀγορᾷ τῆς Ἀλεξανδρείας.

Γ. Κ. ΣΚΑΛΙΕΡΗΣ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

τόσον γινώσκοντες ὅτι ἡ φυσιογνωμία του δὲν μετε-
βήν ἢ φθοράν ἢ το ὅπως τὴν ἡ-
ὁ πινὰς τῆς Γαλλερίας Μπαρμπερὶνι, οὐ-
λλὰ καλὸ κακοκατεμένη γυναίκα ἢ ὅπως θὰ
ἐλέγχε ἐπὶ τὸ ἀθηναϊκώτερον, «γυναίκα-
ρος», τὸ ζεύγος δὲν θὰ ἦτο διόλου ἀταίρια-